

## 纽约市律师法律援助委员会

### 无偿法律援助：供客户参考的提示

无偿法律援助安排指的是一名律师免费代理你的事务。以下的指引会对你有所帮助。请记住你和你的律师之间的关系与典型的律师客户安排有所不同，所以非常重要的是你需要和你的律师就你关心的与律师安排有关的任何问题进行沟通。法律事务通常比较复杂，关键在于你能否能清晰地了解情况。你需要向你的律师提出问题，只有这样才能够帮助你的律师理解什么是你还不明白的事项。

#### **在我和我的律师会面的时候我应该携带什么样的文件？**

非常重要的是你的律师应该获得所有与他帮助你处理的事项有关的所有必要信息和文书。尽可能地搜集与你的法律问题有关的所有文件。例如，请务必携带你从法院收到的任何材料。如果你之前和其他的律师沟通过，则需要提供你与该名律师之间的所有往来信函。如果你能够向你的律师提供你认为知悉你事务的任何相关方的联系方式（例如姓名、地址、电话号码及电子邮件地址），对你的律师会很有帮助。

#### **我能向别人透露我的律师告诉我的事情么？**

你需要在向第三人透露代理律师与你的谈话内容之前与你的代理律师进行确认。比方说，她可能允许你告知别人你在法庭胜诉的事实。反例则是，有些时候你不应向第三人透露你的代理律师给予你的建议的内容。

#### **什么是律师委托函或者律师聘用协议？**

这是同一事物的不同称谓。当一个律师同意代理你的事务，他会给你一封说明你们之间关系的信函。信函的内容一般是描述律师所代理的法律事项以及你和代理律师之间关于费用和开支的安排。

#### **我需要支付律师费么？**

通常而言，如果一名律师因为你的经济条件不允许你支付律师费而同意以无偿法律援助的方式代理你的事务，你无需向他支付他在你的事情上所花费时间的律师费。有些时候，一名无偿法律援助律师甚至不要求你支付开支花费，包括法院费用、证词记录费用、投递费用及其它种类的开支花费。（某些时候，一名无偿法律援助律师并不要求你提前支付开支花费，而是希望你因他的代理和帮助获得赔偿后，你可以

偿还他垫付的开支花费。) 这是另一个能够说明为什么你需要和你的代理律师沟通清楚他的期待是什么的重要原因。

### **我能够把我的所有法律问题和事务都委托给我的律师么？**

恐怕不行。一般而言，你的律师仅同意代理你的特定事项。例如，特定事项可能并不包括将来的上诉或相关事项。律师委托函或者律师聘用协议会描述律师将代理何种事项。因此，律师并不负责你的其他事项。

### **如果没有电话号码或者电子邮箱，律师如何能联系上我呢？**

和你的律师商量好联络你的最佳方式。例如，你的律师可以通过你的可以信赖的朋友或者邻居向你传达信息。你也可以注册一个免费的电子邮箱，你可以找到一些免费的地方上网查阅你的电子邮件，例如，你可以在一个公共图书馆获得设立电子邮箱的帮助并且上网查阅。

### **如果我无法出席我和律师安排好的面谈怎么办？**

和你的代理律师通力合作，让她获得所有她需要的代理你的事务必须的信息。例如，尽量准时出席你和你的代理律师安排好的面谈，因为重新安排时间可能会非常困难。如果你有任何的问题，务必及时联系你的代理律师，或者当你无法联系上你的代理律师，向她的秘书说明情况，让她得知你无法按照安排好的时间与她面谈。你应该努力确保你能准时到达法院，并准时出席法庭作证、调解会谈以及其他预约好的会面。

### **如果我的律师离开了他所工作的律师事务所或者公司，我应该怎么办？**

和你的代理律师商量。通常他所工作的律师事务所会另外安排一个人帮助代理你的事情。有些时候，即使你的代理律师换了一份新工作，他也会继续地代理你的事务。

### **如果我和我的律师之间产生了问题，我不希望他继续代理我的事情，我应该怎么办？**

和你的代理律师坦诚地说出你忧虑和担心的问题是很好的办法。很多的律所都有一个“无偿法律援助律师”或者“无偿法律援助协调人”会和你交谈了解你和你的代理律师之间的问题。但是你随时可以自由地告诉你的代理律师你不希望他继续代理你的事务。如果你决定终止你们之间的代理关系，你应该给你的代理律师发送书面的通知

(发一封信给他)。你需要找到一名新的代理律师，即使你的原代理律师有很多的工作伙伴律师，并不意味他们之间的任何人会代理你的事务。

[NYCDMS/1100490.1](#)

**Formatted:** zzmpTrailerItem

**Formatted:** Normal, Line spacing:  
At least 10 pt

**Formatted:** Default Paragraph Font